

**(DE) ACHTUNG!**

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

**(EN) WARNING!**

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

**(NL) LET OP!**

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

**(FR) ATTENTION!**

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

**(IT) ATTENZIONE!**

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

**(ES) ATENCIÓN!**

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

**(PL) UWAGA!**

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

**(FI) HUOMIO!**

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

**(CZ) POZOR!**

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

**(RU) ВНИМАНИЕ!**

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

**(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

**(RO) ATENȚIUNE!**

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

**(BG) ВНИМАНИЕ!**

Преди Да Започнете работите по монтажа прочетете Внимателно упътването За безопасност!

**(TR) DİKKAT!**

Montaja başlamadan önce güvenli talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

**(HU) FLGYELEM!**

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

**(SV) OBS!**

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

**(HR) POZOR!**

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

**(SL) POZOR!**

Prosim, da pred začetkom montaže, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so priložena!

**(SK) POZOR!**

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

**(PT) CUIDADO!**

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

**(BA) POZOR!**

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

**(LT) DĖMESIO!**

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

**(ET) HOIATUS!**

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

**(DA) OBS!**

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

**(NO) ADVARSEL!**

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

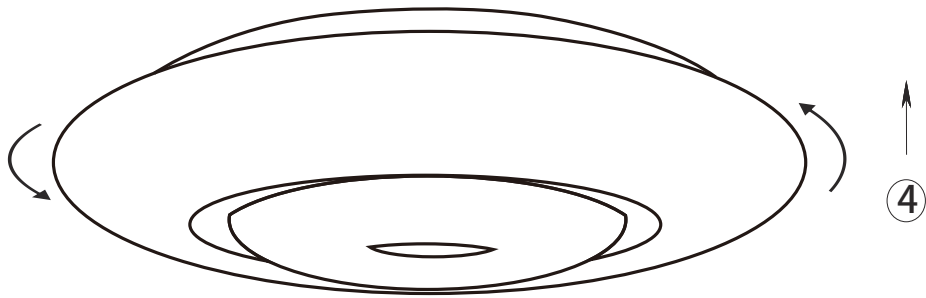
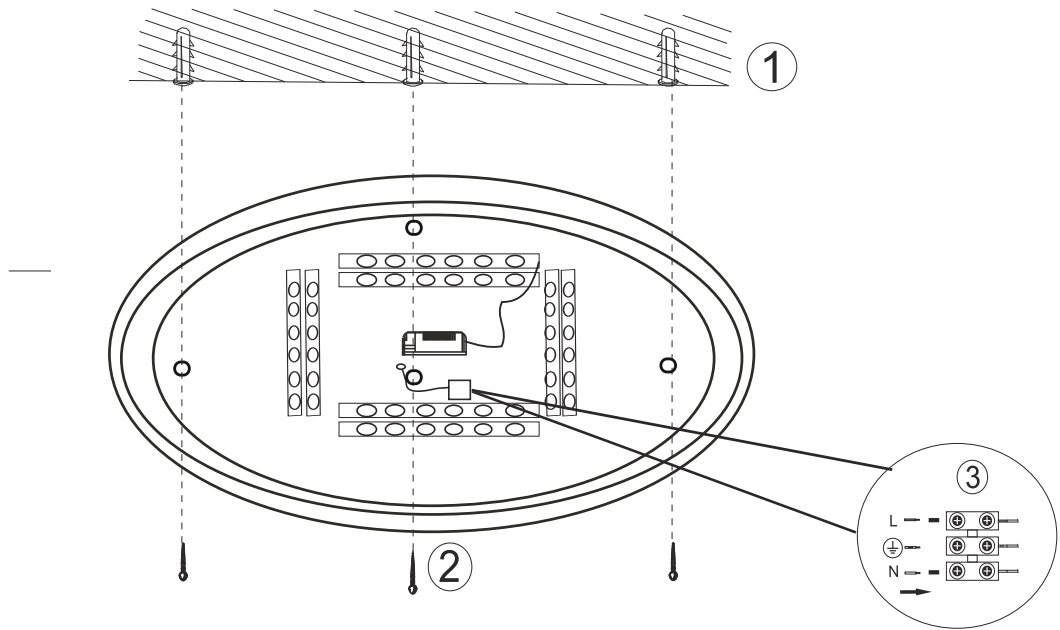
**(LV) UZMANĪBU!**

Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

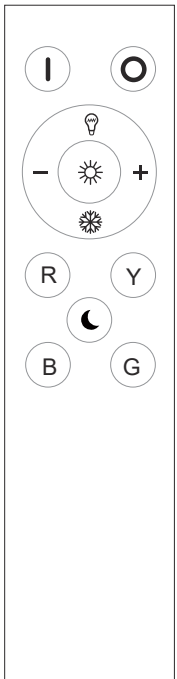
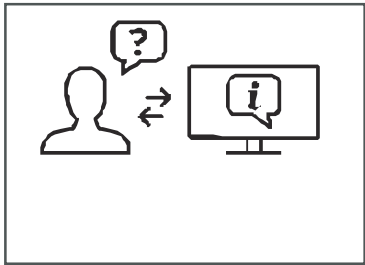
**(SR) UPOZORENJE!**

Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!



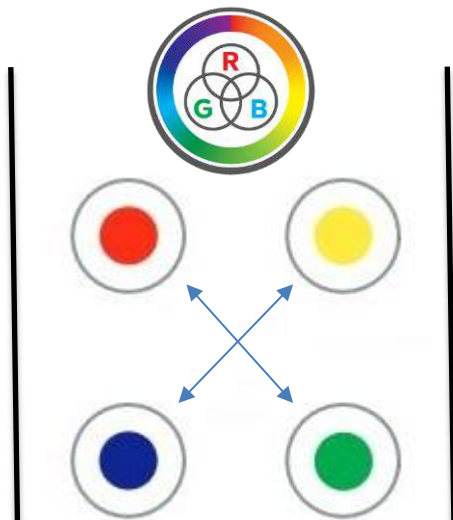
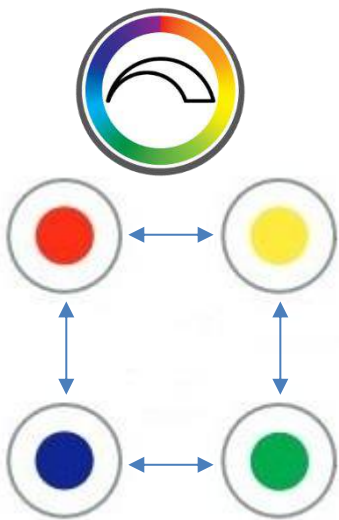
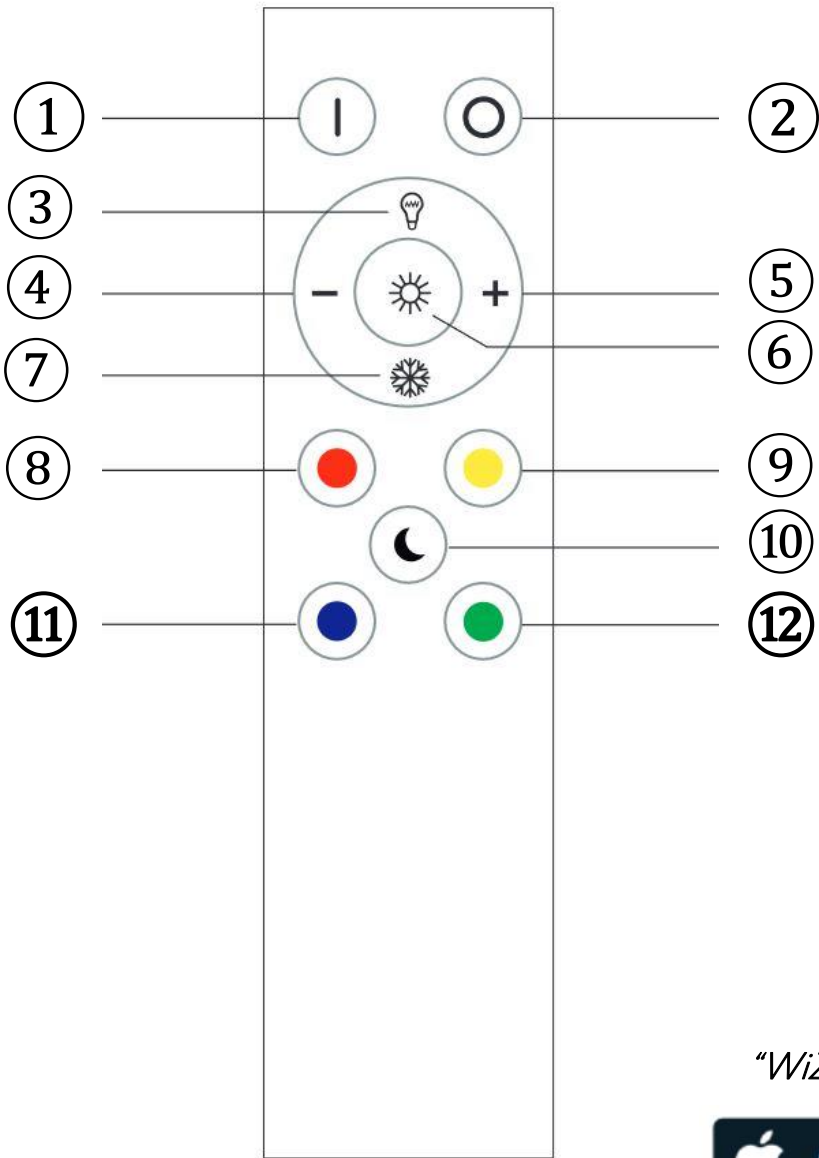


230V~50Hz, 1 x LED 21W



battery: 2 x AAA 1,5V





*"WiZ lighting"*



**WiZClick macht deinen Wandschalter schlauer:**

1 x ANschalten, um Modus 1 zu aktivieren
2 x ANschalten, um Modus 2 zu aktivieren
Modus 1 wird unter dem Fernbedienungsymbol in der App auf Taste 1 zugewiesen.
Modus 2 wird unter dem Fernbedienungssymbol in der App auf Taste 2 zugewiesen.

**Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung**

Es wird immer das zuletzt eingestellte Lichtszenario wiedergegeben (Memory-Effekt).
Alle Leuchten die sich im Sendebereich befinden, werden angesteuert.

**Bedienung der Fernbedienung**

1. & 2. Ein- / Aus-Taste
3. Warm: Farbeinstellung Warmweiß
4. & 5. Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird das Maximum bzw. Minimum an Helligkeit erreicht.

7. White: Farbeinstellung Kaltweiß
6. Tageslicht
8. rotes Licht
9. gelbes Licht
10. Nachtlicht
11. blaues Licht
12. grünes Licht

**WiZClick makes your wall switch smarter:**

1 x switch on to activate mode 1
2 x switch on to activate mode 2
Modo 1 is assigned to button 1 below the remote control icon in the app.
Modo 2 is assigned to button 2 under the remote control icon in the app.

**Description of how the light works with the remote control unit**
The most recently configured light setting is always displayed (memory effect)
All lights that are in the transmission area are controlled.

**Operation of the remote control**
1. & 2. On/Off Button
3. Warm: Colour setting - warm white
4. & 5. Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.

7. White: Colour setting - cold white
6. Daylight
8. red light
9. yellow light
10. Night light
11. blue light
12. green light

7. White: Colour setting - cold white
6. Daylight
8. red light
9. yellow light
10. Night light
11. blue light
12. green light

7. White: Colour setting - cold white
6. Daylight
8. red light
9. yellow light
10. Night light
11. blue light
12. green light

**WiZClick hace más inteligente tu interruptor de pared:**

1 x encender para activar el modo 1
2 x encender para activar el modo 2
El modo 1 está asignado al botón 1 en el icono de mando a distancia de la app.
El modo 2 está asignado al botón 2 en el icono de mando a distancia de la app.

**Descripción funcional con mando a distancia**
Se reproduce siempre el último ajuste lumínico (Efecto memoria)
Todas las luces que están en el rango de transmisión están controladas.

**Maneio del mando a distancia**
1. & 2. Botón de encendido/apagado
3. Warm: ajuste cromático de blanco caliente
4. & 5. Regulador de luminosidad: La regulación se efectúa mediante varios niveles.

Usando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el botón se alcanzan el máximo o el mínimo de luminosidad.

7. White: ajuste cromático de blanco frfo
6. luz
8. luz roja
9. luz amarilla
10. luz nocturna
11. luz azul
12. luz verde

7. White: ajuste cromático de blanco frfo
6. luz
8. luz roja
9. luz amarilla
10. luz nocturna
11. luz azul
12. luz verde

7. White: ajuste cromático de blanco frfo
6. luz
8. luz roja
9. luz amarilla
10. luz nocturna
11. luz azul
12. luz verde

7. White: ajuste cromático de blanco frfo
6. luz
8. luz roja
9. luz amarilla
10. luz nocturna
11. luz azul
12. luz verde

7. White: ajuste cromático de blanco frfo
6. luz
8. luz roja
9. luz amarilla
10. luz nocturna
11. luz azul
12. luz verde

7. White: ajuste cromático de blanco frfo
6. luz
8. luz roja
9. luz amarilla
10. luz nocturna
11. luz azul
12. luz verde

7. White: ajuste cromático de blanco frfo
6. luz
8. luz roja
9. luz amarilla
10. luz nocturna
11. luz azul
12. luz verde

7. White: ajuste cromático de blanco frfo
6. luz
8. luz roja
9. luz amarilla
10. luz nocturna
11. luz azul
12. luz verde

7. White: ajuste cromático de blanco frfo
6. luz
8. luz roja
9. luz amarilla
10. luz nocturna
11. luz azul
12. luz verde

7. White: ajuste cromático de blanco frfo
6. luz
8. luz roja
9. luz amarilla
10. luz nocturna
11. luz azul
12. luz verde

**WiZClick rend votre interrupteur mural plus intelligent:**

Mise en marche de 1 interrupteur pour activer le mode 1
Mise en marche de 2 interrupteurs pour activer le mode 2
Le mode 1 est affecté au bouton 1 sous l'icône de télécommande de l'application.
Le mode 2 est affecté au bouton 2 sous l'icône de télécommande de l'application.

**Description des fonctions avec la telecommande**
L'effet de lumière réglé en dernier est toujours restitué (effet mémoire).
Toutes les lumières qui se trouvent dans la plage de transmission sont contrôlées.

**Utilisation de la telecommande**
1. & 2. Bouton de marche/arrêt
3. Warm : Reglage de la couleur blanc chaud
4. & 5. Regulateur de luminosité : Ce réglage se fait par paliers. Les différents degres se réglent par une legere pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint la luminosité maximale ou minimale.

7. White : Reglage de la couleur blancfroid
6. lumière du jour
8. Lumière rouge
9. lumière jaune
10. Veilleuse
11. Lumière bleue
12. Lumière verte

7. White : Reglage de la couleur blancfroid
6. lumière du jour
8. Lumière rouge
9. lumière jaune
10. Veilleuse
11. Lumière bleue
12. Lumière verte

7. White : Reglage de la couleur blancfroid
6. lumière du jour
8. Lumière rouge
9. lumière jaune
10. Veilleuse
11. Lumière bleue
12. Lumière verte

7. White : Reglage de la couleur blancfroid
6. lumière du jour
8. Lumière rouge
9. lumière jaune
10. Veilleuse
11. Lumière bleue
12. Lumière verte

7. White : Reglage de la couleur blancfroid
6. lumière du jour
8. Lumière rouge
9. lumière jaune
10. Veilleuse
11. Lumière bleue
12. Lumière verte

7. White : Reglage de la couleur blancfroid
6. lumière du jour
8. Lumière rouge
9. lumière jaune
10. Veilleuse
11. Lumière bleue
12. Lumière verte

7. White : Reglage de la couleur blancfroid
6. lumière du jour
8. Lumière rouge
9. lumière jaune
10. Veilleuse
11. Lumière bleue
12. Lumière verte

7. White : Reglage de la couleur blancfroid
6. lumière du jour
8. Lumière rouge
9. lumière jaune
10. Veilleuse
11. Lumière bleue
12. Lumière verte

7. White : Reglage de la couleur blancfroid
6. lumière du jour
8. Lumière rouge
9. lumière jaune
10. Veilleuse
11. Lumière bleue
12. Lumière verte

**Dziękujemy WiZClick przelącznik naścienny jest bardziej inteligentny:**
Włącz 200 raz, by uruchomić tryb 1
Włącz go dwa razy, by uruchomić tryb 2
Tryb 1 jest przypisany do przycisku 1 znajdującego się pod ikoną pilota w aplikacji.
Tryb 2 jest przypisany do przycisku 2 znajdującego się pod ikoną pilota w aplikacji.

**Opis działania światła z pilotem**
Odtwarzany jest zawsze ostatni ustawiony scenariusz oświetlenia (efekt Memory).
Wszystkie światła znajdujące się w zasięgu transmisji są kontrolowane.

**Działanie pilota**
1. & 2. Lampki wskaźnika
3. Ustawienie koloru: ciepły biały
4. & 5. Regulator jasności: Regulacja jasności odbywa się etapowo. Naciśnięty przycisk przez krótki czas, można sterować poszczególnymi etapami. Naciśnięcie przycisku na stałe powoduje osiągnięcie maksymalnej lub minimalnej jasności.

7. Białe: Ustawienie koloru: zimny biały
6. światło dzienne
8. czerwone światło
9. żółte światło
10. Oświetlenie nocne
11. niebieskie światło
12. zielone światło

7. Białe: Ustawienie koloru: zimny biały
6. światło dzienne
8. czerwone światło
9. żółte światło
10. Oświetlenie nocne
11. niebieskie światło
12. zielone światło

7. Białe: Ustawienie koloru: zimny biały
6. światło dzienne
8. czerwone światło
9. żółte światło
10. Oświetlenie nocne
11. niebieskie światło
12. zielone światło

7. Białe: Ustawienie koloru: zimny biały
6. światło dzienne
8. czerwone światło
9. żółte światło
10. Oświetlenie nocne
11. niebieskie światło
12. zielone światło

7. Białe: Ustawienie koloru: zimny biały
6. światło dzienne
8. czerwone światło
9. żółte światło
10. Oświetlenie nocne
11. niebieskie światło
12. zielone światło

7. Białe: Ustawienie koloru: zimny biały
6. światło dzienne
8. czerwone światło
9. żółte światło
10. Oświetlenie nocne
11. niebieskie światło
12. zielone światło

7. Białe: Ustawienie koloru: zimny biały
6. światło dzienne
8. czerwone światło
9. żółte światło
10. Oświetlenie nocne
11. niebieskie światło
12. zielone światło

**To WiZClick kánel ton διακόπτη σας στον τοίχο έξυπνότερο:**
Ανοίξει 2 φορές τον διακόπτη για ενεργοποίηση της λειτουργίας 1
Ανοίξει 2 φορές τον διακόπτη για ενεργοποίηση της λειτουργίας 2
Η λειτουργία 1 αντιστοιχεί στο κουμπί 1 κάτω από το εικονίδιο του τηλεχειριστήριου στην εφαρμογή.
Η λειτουργία 2 αντιστοιχεί στο κουμπί 2 κάτω από το εικονίδιο του τηλεχειριστήριου στην εφαρμογή.

**Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος με την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου**
Αναπαράγεται πάντα το τελευταίο ρυθμισμένο σενάριο φωτισμού (εφέ μνήμης).

Όλα τα φώτα που βρίσκονται στην περιοχή μετάδοσης ελέγχονται.

7. Λευκό: Ρύθμιση χρώματος - ψυχρό λευκό
6. φως ημέρας
8. κόκκινο φως
9. κίτρινο φως
10. Νυχτερινός φωτισμός
11. μπλε φως
12. πράσινο φως

7. Λευκό: Ρύθμιση χρώματος - ψυχρό λευκό
6. φως ημέρας
8. κόκκινο φως
9. κίτρινο φως
10. Νυχτερινός φωτισμός
11. μπλε φως
12. πράσινο φως

**Díky WiZClick bude váš nástěnný vypínač chytrější:**

1 x zapnutí pro aktivaci režimu 1
2 x zapnutí pro aktivaci režimu 2
Režim 1 je přiřazen ke tlačítku 1 pod ikonou dálkového ovládnáí v aplikaci.
Režim 2 je přiřazen ke tlačítku 2 pod ikonou dálkového ovládnáí v aplikaci.

**Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládnáí**
Reprodukuje se vždy naposledy nastavený scénář osvětlení (paměťový efekt)

Ovládána jsou všechna světla, která jsou v dosahu přenosu.

Ovládána jsou všechna světla, která jsou v dosahu přenosu.

Ovládána jsou všechna světla, která jsou v dosahu přenosu.

Ovládána jsou všechna světla, která jsou v dosahu přenosu.

Ovládána jsou všechna světla, která jsou v dosahu přenosu.

Ovládána jsou všechna světla, která jsou v dosahu přenosu.

Ovládána jsou všechna světla, která jsou v dosahu přenosu.

Ovládána jsou všechna světla, která jsou v dosahu přenosu.

Ovládána jsou všechna světla, která jsou v dosahu přenosu.

Ovládána jsou všechna světla, která jsou v dosahu přenosu.

Ovládána jsou všechna světla, která jsou v dosahu přenosu.

Ovládána jsou všechna světla, která jsou v dosahu přenosu.

Ovládána jsou všechna světla, která jsou v dosahu přenosu.

**WiZClick прави Вашия ключ интелигентен:**

1 x включване активира режим 1
2 x включвания активира режим 2

Режим 1 се активира също с бутон 1 под иконата на дистанционно управление в приложението

Режим 2 се активира също с бутон 2 под иконата на дистанционно управление в приложението.

**Описание как работи осветлението с дистанционно управление**

Винаги се възпроизвежда последно настроената светлинна програма (ефект „памет“).

Всички светлини, които са в обхвата на предаване, се контролират.

**Работа с дистанционно управление**

1. & 2. Бутон за включване/ изключване
3. Топло: Цветова настройка – топло бяло
4. & 5. Регулятор на яркостта: Регулирането се извършва на етапи. Посредством натискане за кратко, могат да се контролират отделните етапи. Продължителното натискане на бутона води до достигане на максималната или минималната яркост.

7. Бяло: Цветова настройка – студено бяло
6. дневна светлина
8. червена светлина
9. жълта светлина
10. Нощно осветление
11. синя светлина
12. зелена светлина

7. Бяло: Цветова настройка – студено бяло
6. дневна светлина
8. червена светлина
9. жълта светлина
10. Нощно осветление
11. синя светлина
12. зелена светлина

7. Бяло: Цветова настройка – студено бяло
6. дневна светлина
8. червена светлина
9. жълта светлина
10. Нощно осветление
11. синя светлина
12. зелена светлина

7. Бяло: Цветова настройка – студено бяло
6. дневна светлина
8. червена светлина
9. жълта светлина
10. Нощно осветление
11. синя светлина
12. зелена светлина

7. Бяло: Цветова настройка – студено бяло
6. дневна светлина
8. червена светлина
9. жълта светлина
10. Нощно осветление
11. синя светлина
12. зелена светлина

7. Бяло: Цветова настройка – студено бяло
6. дневна светлина
8. червена светлина
9. жълта светлина
10. Нощно осветление
11. синя светлина
12. зелена светлина

**WiZClick делает Ваш настенный выключатель «умнее»:**

1 x включение для активации режима 1
2 x включение для активации режима 2

Режим 1 присваивается клавише 1, которая находится в приложении под значком пульты дистанционного управления.

Режим 2 присваивается клавише 2, которая находится в приложении под значком пульты дистанционного управления.

**Описание работы светильника с пультом дистанционного управления**

Всегда активированы настройки освещения, заданные в последний раз («эффект памяти»).

Все фары, которые находятся в диапазоне передачи, контролируются.

**Порядок работы с пультом дистанционного**

1. & 2. Кнопка включения/выключения
3. Теплый: Настройка цвета - теплый белый
4. & 5. Регулятор интенсивности освещения: В данном изделии реализована возможность ступенчатого регулирования.

Кратковременное нажатие кнопки позволяет контролировать отдельные этапы процесса регулирования. Длительное нажатие указанной кнопки позволяет установить максимальный или

7. Белый: Настройка цвета - холодный белый
6. дневной свет
8. красный свет
9. желтый свет
10. Night light
11. синий свет
12. зеленый свет

7. Белый: Настройка цвета - холодный белый
6. дневной свет
8. красный свет
9. желтый свет
10. Night light
11. синий свет
12. зеленый свет

7. Белый: Настройка цвета - холодный белый
6. дневной свет
8. красный свет
9. желтый свет
10. Night light
11. синий свет
12. зеленый свет

7. Белый: Настройка цвета - холодный белый
6. дневной свет
8. красный свет
9. желтый свет
10. Night light
11. синий свет
12. зеленый свет

7. Белый: Настройка цвета - холодный белый
6. дневной свет
8. красный свет
9. желтый свет
10. Night light
11. синий свет
12. зеленый свет

7. Белый: Настройка цвета - холодный белый
6. дневной свет
8. красный свет
9. желтый свет
10. Night light
11. синий свет
12. зеленый свет

**WiZClick, duvar anahtarınızı daha akıllı hâle getirir:**

1. modu açmak için anahtarı 1 x etkinleştirin
2. modu açmak için anahtarı 2 x etkinleştirin

1. mod, uygulamadaki uzaktan kumanda simgesinin altındaki 1. düğmeye atılır.

2. mod, uygulamadaki uzaktan kumanda simgesinin altındaki 2. düğmeye atılır.

**Işığı uzaktan kumanda ünitesiyile nasıl çalıştıgının açıklaması**

Son ayarlanmış aydınlatma senaryosu her zaman yeniden üretilir ( bellek etkisi).

İletim aralığındaki tüm ışıklar kontrol edilir.

**Uzaktan kumandanın çalışması**

1. & 2. Aç/Kapat Düğmesi
3. Sıcak: Renk ayarı - sıcak beyaz
4. & 5. Parlaklık düzenleyici: Ayar, kademeli olarak yapılır. Kısa bir süre için basarak, biresel aşamaları kontrol etmek mümkündür. Düğmeye sürekli olarak basılması, maksimum veya minimum parlaklığa ulaşımasyla sonuçlanır.

7. Beyaz: Renk ayarı - soğuk beyaz
6. gün ışığı
8. kırmızı ışık
9. sarı ışık
10. Gece lambası
11. mavı ışık
12. yeşil ışık

7. Beyaz: Renk ayarı - soğuk beyaz
6. gün ışığı
8. kırmızı ışık
9. sarı ışık
10. Gece lambası
11. mavı ışık
12. yeşil ışık

7. Beyaz: Renk ayarı - soğuk beyaz
6. gün ışığı
8. kırmızı ışık
9. sarı ışık
10. Gece lambası
11. mavı ışık
12. yeşil ışık

7. Beyaz: Renk ayarı - soğuk beyaz
6. gün ışığı
8. kırmızı ışık
9. sarı ışık
10. Gece lambası
11. mavı ışık
12. yeşil ışık

7. Beyaz: Renk ayarı - soğuk beyaz
6. gün ışığı
8. kırmızı ışık
9. sarı ışık
10. Gece lambası
11. mavı ışık
12. yeşil ışık

7. Beyaz: Renk ayarı - soğuk beyaz
6. gün ışığı
8. kırmızı ışık
9. sarı ışık
10. Gece lambası
11. mavı ışık
12. yeşil ışık

7. Beyaz: Renk ayarı - soğuk beyaz
6. gün ışığı
8. kırmızı ışık
9. sarı ışık
10. Gece lambası
11. mavı ışık
12. yeşil ışık

7. Beyaz: Renk ayarı - soğuk beyaz
6. gün ışığı
8. kırmızı ışık
9. sarı ışık
10. Gece lambası
11. mavı ışık
12. yeşil ışık

**WiZClick maakt u muurschakelaar intelligentier:**

1 x AAN zetten voor het activeren van stand 1
2 x AAN zetten voor het activeren van stand 2
Stand 1 is toegewezen aan toets 1 onder het afstandsbedieningsicoontje in de app.
Stand 2 is toegewezen aan toets 2 onder het afstandsbedieningsicoontje in de app.

**Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening**
Er wordt altijd het laatst ingestelde lichtscenario weergegeven (Memory-effect).

Alle lichten die zich in het zenbereik bevinden, worden aangestuurd.

**Bediening van de afstandsbediening**

1. & 2. Aan-/uitknop
3. Warm: kleurinstelling- warm wit
4. & 5. Helderheidsregelaar: de aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken, kunnen de individuele fases beheerd worden. Door permanent op de toets te drukken wordt de maximale of minimale helderheid bereikt.

7. Wit: kleurinstelling - koud wit
6. daglicht
8. rood licht
9. geel licht
10. Nachtlamp
11. blauw licht
12. groen licht

7. Wit: kleurinstelling - koud wit
6. daglicht
8. rood licht
9. geel licht
10. Nachtlamp
11. blauw licht
12. groen licht

7. Wit: kleurinstelling - koud wit
6. daglicht
8. rood licht
9. geel licht
10. Nachtlamp
11. blauw licht
12. groen licht

7. Wit: kleurinstelling - koud wit
6. daglicht
8. rood licht
9. geel licht
10. Nachtlamp
11. blauw licht
12. groen licht

7. Wit: kleurinstelling - koud wit
6. daglicht
8. rood licht
9. geel licht
10. Nachtlamp
11. blauw licht
12. groen licht

7. Wit: kleurinstelling - koud wit
6. daglicht
8. rood licht
9. geel licht
10. Nachtlamp
11. blauw licht
12. groen licht

7. Wit: kleurinstelling - koud wit
6. daglicht
8. rood licht
9. geel licht
10. Nachtlamp
11. blauw licht
12. groen licht

**WiZClick tekee seinätkaisjastasi älykkäämmän:**

1 x päällekytkentä aktivoi tilan 1
2 x päällekytkentä aktivoi tilan 2

Tila 1 on liitetty painikkeeseen 1 sovelluksen kaukosäädinkuvakkeessa.

Tila 2 on liitetty painikkeeseen 2 sovelluksen kaukosäädinkuvakkeessa.

Tila 2 on liitetty painikkeeseen 2 sovelluksen kaukosäädinkuvakkeessa.

**Kuvaus siitä, miten valaisin toimii kaukosäätimen kanssa**
Viimeksi asetettuun valaistusskenaarioon palataan aina (muistitoiminto).

Kaikkia lähtöysolella olevia valoja ohjataan.

**Kaukosäätimen käyttö**

1. & 2. Päälle/pois-painike
3. lämmin: Väriasetus - lämmin valkoinen
4. & 5. Kirkkauden säätö: Säätö tapahtuu vaihettain. Painamalla lyhyen aikaa

on mahdollista ohjata yksittäisiä vaihteita. Painamalla painiketta jatkuvasti aiheuttaa maksimi- tai minimikirkkauden saavuttamisen.

7. Valkoinen: Väriasetus - kylmä valkoinen
6. päivänvalo
8. punainen valo
9. keltainen valo
10. yövalo
11. sininen valo
12. vihreä valo

7. Valkoinen: Väriasetus - kylmä valkoinen
6. päivänvalo
8. punainen valo
9. keltainen valo
10. yövalo
11. sininen valo
12. vihreä valo

7. Valkoinen: Väriasetus - kylmä valkoinen
6. päivänvalo
8. punainen valo
9. keltainen valo
10. yövalo
11. sininen valo
12. vihreä valo

**WiZClick čini vaš zidni prekidač pametnijim:**

1 x uključite da biste aktivirali režim 1
2 x uključite da biste aktivirali režim 2
Način rada 1 dodjeljen je gumbu 1 ispod ikonice daljinskog upravljača u aplikaciji.
Način rada 2 dodjeljen je gumbu 2 ispod ikonice daljinskog upravljača u aplikaciji

**Opis rada svjetiljke s daljinskim upravljačem**

Uvijek se reproducira zadnji postavljeni raspored svjetala (memorijski učinak).
Kontroliraju se sva svjetla koja se nalaze u dometu prijenosa.

**Rad daljinskog upravljača**

1. & 2. Prekidač za uključivanje i isključivanje
3. Warm (Topla): Postavka boje – toplo bijela
4. & 5. Regulator svjetline: Podešavanje se odvija u stadijima. Kratkim pritiskom moguće se upravljati pojedinačnim stadijima. Trajnim pritiskom gumba postuže se maksimalna ili minimalna svjetlina.

7. White (Bijela): Postavka boje – hladno bijela
6. danje svjetlo
8. crveno svjetlo
9. žuto svjetlo
10. Noćno svjetlo
11. plavo svjetlo
12. zeleno svjetlo

**WiZClick naredi vaše stensko stikalo pametnejše:**

1 x vklopite, da aktivirate način 1
2 x vklopite, da aktivirate način 2
1. načinu je dodeljen gumb 1 pod ikono daljinskoga upravljalnika v aplikaciji.
2. načinu je dodeljen gumb 2 pod ikono daljinskoga upravljalnika v aplikaciji.

**Opis delovanja luči z enoto za daljinsko upravljanje**

Prikazan je vedno zadnji svetlobni scenarij (spominski učinek)

Nadzirajo se vse luči, ki so v območju prenosa.

**Delovanje daljinskega upravljalnika**

1. & 2. Gumb za vklop/izklop
3. Topla: Nastavitev barve – topla bela
4. & 5. Uravnavanje svetlosti: Prilagoditev se odvija po stopnjah. Če pritisnete na gumb za krajši čas, lahko tako nadzorujete posamezne stopnje. Če na gumb pritisnete za dlje časa, se doseže minimalna ali maksimalna svetlost.

7. Bela: Nastavitev barve – hladna bela
6. dnevna svetloba
8. rdeča luč
9. rumena luč
10. Nočna lučka
11. modra luč
12. zelena luč

**WiZClick čini vaš zidni prekidač pametnijim:**

1 x upaliti prekidač za aktiviranje režima 1
2 x upaliti prekidač za aktiviranje režima 2
Režim 1 se dodjeljuje dugmetu 1 ispod ikonice za daljinsku kontrolu u aplikaciji.

Režim 2 se dodjeljuje dugmetu 2 ispod ikonice za daljinsku kontrolu u aplikaciji.

**Opis kako svjetlo radi sa daljinskim upravljačem**

Uvijek se reproducira zadnji postavljeni scenarij osvjetljenja (efekt memorije).
Kontrolišu se sva svjetla koja se nalaze u dometu prijenosa.

**Rad sa daljinskim upravljačem**

1. & 2. Dugme za paljenje/gašenje
3. Toplo: Podešavanje boje – toplo bijela
4. & 5. Regulator jačine svjetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na kratak period, moguće je kontrolisati pojedine etape. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se maksimalna ili minimalna načina svjetla.

7. Bijelo: Podešavanje boje – hladno bijela
6. danje svjetlo
8. crveno svjetlo
9. žuto svjetlo
10. Noćno svjetlo
11. plavo svjetlo
12. zeleno svjetlo

**WiZClick naredi vaše stensko stikalo pametnejše:**

1 x vklopite, da aktivirate način 1
2 x vklopite, da aktivirate način 2
1. načinu je dodeljen gumb 1 pod ikono daljinskoga upravljalnika v aplikaciji.
2. načinu je dodeljen gumb 2 pod ikono daljinskoga upravljalnika v aplikaciji.

**Opis delovanja luči z enoto za daljinsko upravljanje**

Prikazan je vedno zadnji svetlobni scenarij (spominski učinek)

Nadzirajo se vse luči, ki so v območju prenosa.

**Delovanje daljinskega upravljalnika**

1. & 2. Gumb za vklop/izklop
3. Topla: Nastavitev barve – topla bela
4. & 5. Uravnavanje svetlosti: Prilagoditev se odvija po stopnjah. Če pritisnete na gumb za krajši čas, lahko tako nadzorujete posamezne stopnje. Če na gumb pritisnete za dlje časa, se doseže minimalna ali maksimalna svetlost.

7. Bela: Nastavitev barve – hladna bela
6. dnevna svetloba
8. rdeča luč
9. rumena luč
10. Nočna lučka
11. modra luč
12. zelena luč

**WiZClick dod Jūsu sienas slēdzim vairāk funkciju:**

1 x ieslēgt, lai aktivizētu 1. režīmu
2 x ieslēgt, lai aktivizētu 2. režīmu
Režims priskiriamas 1 mīgtukai žemiau nuotolinio valdymo piktogramos programėlėje
2 režimas priskiriamas 2 mīgtukai žemiau nuotolinio valdymo piktogramos programėlėje.

**Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas ar tālvadības pulti**

Vienmēr tiek parādīts pēdējais konfigurētais gaismas iestatījums (atmiņas efekts)

Visas gaismas, kas atrodas pārraidēs diapazonā, tiek kontrolētas.

**Tālvadības pults lietošana**

1. & 2. Poga On/Off
3. Sliits: Krāsas iestatījums - silti balts
4. & 5. Spilgtuma regulēšana: Regulēšana notiek pakāju veidā. Īslaicīgi nospiežot, iespējams vadīt atsevišķās pakāpes. Ja poga tiek turēta nospiesta, tiek sasniegts maksimālais vai minimālais spilgtums.

7. Balts: Krāsas iestatījums - auksti balts
6. dienasgaisma
8. sarkanā gaisma
9. dzeltena gaisma
10. Naktinis apšvietams
11. zilā gaisma
12. zajā gaisma

**Vřaka WiZClick bude váš nástěnný přepínač inteligentnější**

1 přepnutí pre aktiváciu režimu 1
2 přepnutí pre aktiváciu režimu 2
Režim 1 je priradený k tlačidlu 1 pod ikonou diaľkového ovládača v aplikácii.

Režim 2 je priradený k tlačidlu 2 pod ikonou diaľkového ovládača v aplikácii.

**Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládačom**

Vždy sa vráti naposledy nastavený scenár osvetlenia (pamäťový efekt).

Ovládané sú všetky svetlá, ktoré sa nachádzajú v oblasti prenosu.

**Obsluha diaľkového ovládača**

1. & 2. Tlačidlo Zap./vyp.
3. Teplá: Nastavenie farieb – teplá biela
4. & 5. Regulátor jasú: Nastavenie sa uskutočňuje v stupňoch. Krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé stupne. Dlhším stlačením tlačidla dôjde k dosiahnutiu maximálneho alebo minimálneho jasú.

7. Biela: Nastavenie farieb – studená biela
6. denné svetlo
8. červené svetlo
9. žlté svetlo
10. Nočné svetlo
11. modré svetlo
12. zelené svetlo

**Rad daljinskog upravljača**

1. & 2. Prekidač za uključivanje i isključivanje
3. Warm (Topla): Postavka boje – toplo bijela
4. & 5. Regulator svjetline: Podešavanje se odvija u stadijima. Kratkim pritiskom moguće se upravljati pojedinačnim stadijima. Trajnim pritiskom gumba postuže se maksimalna ili minimalna svjetlina.

**WiZClick muudab Teie seinälülitid nutikamateks:**

1 x lülitada režimii 1 aktiveerimiseks
2 x lülitada režimii 2 aktiveerimiseks

Režim 1 on määratud nupule 1 äpis oleva kaugjuhtimisikooni alla..

Režim 2 määratud nupule 2 äpis oleva kaugjuhtimisikooni alla.

Režim 2 määratud nupule 2 äpis oleva kaugjuhtimisikooni alla.

**Valgusti kasutamine kaugjuhtimispuldi kasutamisel**

Alati esitatakse viimane seadistatud valguskonfiguratsioon (mälu efekt).

Kontrollitakse kõiki tulesid, mis jäävad jõuulekande vahemikku.

**Kaugjuhtimispuldi kasutamine**

1. & 2. Toitelülit
3. Soe: värvitoon – soe valge.
4. & 5. Heleduse regulaator: reguleerimine toimub astmeliselt. Lühiajaliselt vajutades saab heledust juhtida üksikute astmete kaupa. Nupu pisut vajutamise annab tulemuseks maksimaalse või minimaalse heleduse.

**Rad daljinskog upravljača**

1. & 2. Dugme za paljenje/gašenje
3. Toplo: Podešavanje boje – toplo bijela
4. & 5. Regulator jačine svjetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na kratak period, moguće je kontrolisati pojedine etape. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se maksimalna ili minimalna načina svjetla.

7. Valge: värvitoon – külm valge.
6. päevavalgus
8. punane valgus
9. kollane tuli
10. õovalgus
11. sinine valgus
12. roheline valgus

**WiZClick čini vaš zidni prekidač pametnijim:**

Uključite 1 k da biste aktivirali režim 1
Uključite 2 k da biste aktivirali režim 2
Režim 1 dodeđen je dugmetu 1 ispod simbola daljinskog upravljača u aplikaciji.
Režim 2 dodeđen je dugmetu 2 ispod simbola daljinskog upravljača u aplikaciji.

**Opis funkcije sa daljinskim upravljačem**

Uvek se reprodukuje zadnje namešteni scenario rasvete (memorijski efekat).

Kontrolišu se sva svetla koja se nalaze u dometu prenosa.

**Rad sa daljinskim upravljačem**

1. & 2. Dugme za paljenje/gašenje
3. Toplo: Podešavanje boje – toplo bijela
4. & 5. Regulator jačine svjetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom se mogu aktivirati pojedinačni stepeni. Trajnim pritiskanjem tastera se postiže maksimum odn. minimum osvetljenosti.

**Rad sa daljinskim upravljačem**

7. White: podešavanje hladno bele boje
6. dnevna svetlost
8. crveno svetlo
9. žuto svetlo
10. Noćno svetlo
11. plavo svetlo
12. zeleno svetlo

**WiZClick torna o seu interruptor de parede mais inteligente:**

1 x ligar para ativar o modo 1
2 x ligar para ativar o modo 2
O modo 1 é atribuído ao botão 1 abaixo do ícone do controlo remoto na aplicação.

O modo 2 é atribuído ao botão 2 sob o ícone do controlo remoto na aplicação.

**Descrição de como a luz funciona com a unidade de controlo remoto**

Será sempre reproduzido o último cenário de luz configurado (efeito de memória).

Todas as luzes que estão na faixa de transmissão são controlada

**Operação do controlo remoto**

1. & 2. Interruptor Ligar/Desligar
3. quente: Definição de cor - branco quente
4. & 5. Regulator de brilho: O ajuste ocorre por etapas. Premindo por um curto período de tempo, é possível controlar as fases individuais.

Premir o botão permanentemente resulta no brilho máximo ou mínimo.

**Rad daljinskog upravljača**

7. Branco: Definição de cor - branco frio
6. luz do dia
8. luz vermelha
9. luz amarela
10. Luz noturna
11. luz azul
12. luz verde

**Rad sa daljinskim upravljačem**

1. & 2. Dugme za paljenje/gašenje
3. Toplo: Podešavanje boje – toplo bijela
4. & 5. Regulator jačine svjetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na kratak period, moguće je kontrolisati pojedine etape. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se maksimalna ili minimalna načina svjetla.

**WiZClick gør din vægkontakt mere intelligent:**

1 x tænd for at aktivere Tilstand 1
2 x tænd for at aktivere Tilstand 2
Tilstand 1 er tildelt knap 1 under fjernbetjeningsikonet i appen.

Tilstand 2 er tildelt knap 2 under fjernbetjeningsikonet i appen.

**Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjening**

Det sidst indstillede lysscenarie aktiveres altid igen (memory-effekt).

**Alle lys, der er inden for transmissionens rækkevidde, styres.**

**Betjening af fjernbetjening**

1. & 2. Tænd/sluk-knap
3. Varm: Farveindstilling - varm hvid
4. & 5. Lysstyreregulator: Ændringen foregår trinvis. Ved at trykke kortvarigt, er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at holde knappen trykket ned, vil det bevirke at man enten opnår den maksimale eller minimale lysstyrke.

7. Hvid: Farveindstilling - kold hvid

6. dagslys
8. rødt lys
9. gult lys
10. Natbelysning
11. blått lys
12. grønt lys

**Rad sa daljinskim upravljačem**

1. & 2. Dugme za paljenje/eašenje
3. Toplo: Podešavanje boje – toplo bijela
4. & 5. Regulator jačine svjetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na kratak period, moguće je kontrolisati pojedine etape. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se maksimalna ili minimalna načina svjetla.

**Rad sa daljinskim upravljačem**

1. & 2. Dugme za paljenje/eašenje
3. Toplo: Podešavanje boje – toplo bijela
4. & 5. Regulator jačine svjetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na kratak period, moguće je kontrolisati pojedine etape. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se maksimalna ili minimalna načina svjetla.

**Rad sa daljinskim upravljačem**

1. & 2. Dugme za paljenje/eašenje
3. Toplo: Podešavanje boje – toplo bijela
4. & 5. Regulator jačine svjetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na kratak period, moguće je kontrolisati pojedine etape. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se maksimalna ili minimalna načina svjetla.

**WiZClick робить ваш настінний перемикач розумнішим:**

Увімкніть 1 х, щоб активувати режим 1
Увімкніть 2 х, щоб увімкнути режим 2
Режим 1 призначений кнопці 1 під символом пульта дистанційного керування в програмі.

Режим 2 призначений кнопці 2 під символом пульта дистанційного керування в програмі.

**Опис того, як працює світільник з пультом дистанційного керування**

Завжди відображається останнє налаштування світла (ефект пам'яті)

Всі вогні, які знаходяться в діапазоні передачі, контролюються.

**Робота пульта дистанційного керування**

1. & 2. Кнопка увімкнення / вимкнення
3. Теплий: налаштування теплого білого кольору
4. & 5. Регулятор яскравості: Регулювання відбувається поетапно. Натисканням протягом короткого періоду можна контролювати окремі етапи. Постійне натискання кнопки призводить до досягнення максимальної або мінімальної яскравості.

**Rad sa daljinskim upravljačem**

7. Білий: налаштування кольору холодний білий
6. денне світло
8. червоне світло
9. жовте світло
10. Нічне світло
11. синє світло
12. зелене світло

<b>DE</b>	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) <b>F</b>
<b>EN</b>	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) <b>F</b>
<b>NL</b>	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) <b>F</b>
<b>FR</b>	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique <b>F</b>
<b>IT</b>	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica <b>F</b>
<b>ES</b>	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) <b>F</b>
<b>PL</b>	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej <b>F</b>
<b>FI</b>	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) <b>F</b>
<b>CZ</b>	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/ jsou v energetické třídě/energetických třídách <b>F</b>
<b>RU</b>	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления <b>F</b>
<b>GR</b>	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης <b>F</b>
<b>RO</b>	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică <b>F</b>
<b>BG</b>	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност <b>F</b>
<b>TR</b>	Bu üründe <b>F</b> enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
<b>HU</b>	Ez a termék <b>F</b> energiahatékonyasági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
<b>SV</b>	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) <b>F</b>
<b>HR</b>	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase <b>F</b>
<b>SL</b>	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti <b>F</b>
<b>SK</b>	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti <b>F</b>
<b>PT</b>	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética <b>F</b>
<b>BA</b>	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) <b>F</b>
<b>LT</b>	Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) <b>F</b>
<b>ET</b>	See toode sisaldab <b>F</b> klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
<b>DA</b>	Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassern(e) <b>F</b>
<b>NO</b>	Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) <b>F</b>
<b>LV</b>	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) <b>F</b>
<b>SR</b>	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) <b>F</b>
<b>UK</b>	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання <b>F</b>

